海外粵劇之家 振華聲藝術研究社

（香港娛樂畫報九月號刊載，振華聲文宣組轉投） 維風撰文

「溫哥華」是加拿大西岸一大商埠，當着太平洋鐵路的終點，是加國對亞，澳兩洲交通和貿易的樞紐，人口稠密，華僑人數約二萬。這裏的華埠佔北美洲華埠最繁榮的第三位，僑團林立，並且有幾個帶餘性的戲劇音樂組織，是華僑們工餘消遣的好去處，一振華聲藝術研究社」便是其中之一，也是較有規模和水準的一個。

提起「振華聲」，大抵粵劇界人士都耳熟能詳，更有不少曾到過其間，因爲她原本是「振華聲劇社」，卅年前復組有「振華聲劇團」，經常由祖國聘請名伶在加國各地演出，且在廣州八和會館登記爲一正式戲班，前一輩的藝人如新珠、何細杞、小非非，葉弗弱，葉弗愚，黃新雪梅，小英英，李翠屏，梁少平，梁小初，梁麗妹，譚秉鏞，盧雪鴻，陳飛燕，婉笑儂，仇飛雲，吳少廉，白龍珠，白龍駒，桂名揚，文華妹，關影憐，陳醒威，陳醒章，石燕子，羅蘭芳，陳斌俠，李醒帆，李覺聲，婉笑梅，崔碧蓮，紅衣女，馮惠文，白燕子，謝家燕，梁鐵峰，胡迪醒等都先後爲她効過力，抗戰期間，振華聲曾多次爲籌賑勞軍及救恤傷離而義演，平時贊助中西公益運動更不遺餘力，故深得社會人士愛戴，及至抗日勝利，時勢變遷，社員有的生活而徙居別地的，有貿棹回國的，各奔前程，社務因此停頓了一個時期。

至一九五四年春，振華聲當年的主持人鄭少棠，簡國安，陳炳，鄭新福，李漢生，黃鳳珍，黃鴻新，廖俠和等決心重整社務，並邀得留加藝人陳文彬，小崑崙（又名陳少芝）曾群益，紫荊香與及一群青年加入，增加新血輪，陣容益壯，同時爲着適應時代的進化，把原來的「振華聲劇社」名稱易爲「振華聲藝術研究社」，仍以粵劇與音樂藝術爲研究中心，並在省，市兩級政府註册爲慈善機構，大事興革，廣訓人材，以嶄新的面貌和僑胞相見，同年五月間重組開幕，選演名劇「西廂待月」助慶，首創租用西人麥者士迪大戲院，演出空前成功，轟動一時，僑胞對之大有「士別三日，括目相看」之概，十一月復應維多利埠洪門之請拉箱前往爲慶祝達權總社紀念獻演兩晚，「未完」

爲清韻音樂社壽經費宣言

胡劍青

每年支配，仍感捉襟見肘，即如每次演劇而論，開談未嘗不可，倘一旦成爲事實，則非全社人員通力合作，出財出力外，仍要煞費腦袋，站定崗位，與及一切龐大支消，方期完成任務，此種麻煩艱巨差使，過來人當會含認，既然這般吃力，何必要做？無他，（一）爲維中華固有文化而努力。（二）爲娛樂僑衆，以博一粲，（三）爲充實本社經濟，而向僑衆籌款，具此三意焉

該社既屬於僑衆娛樂場，自可取之於僑，貢之於僑，是天經地義公道，不自私，社團不利潤，打開天窗說亮話，以往如此，未來亦如此，宗旨固定不移，每次向僑衆籌款，用來維持公衆娛樂場地，僑胞們胸懷豁達，深悉該社概況，鈍意樂助，中華文化到處受人擁護推崇，多賴明大義，熱誠自公之僑衆所激動栽植吾社賴以長存雲埠，亦僑衆功勞也。

現該社點演兩齣戲，分日夜兩場，以籌雅意，請僑衆繼續熱誠維護，若該社勸捐員到，懇請高提貴手，惠施援助，玉成美舉，非但該社同仁等沾恩叩首感恩，實中華民族文化之利賴也，謹此宣言，伏維垂察。「下」

歌和花和愛

西西

把「花」傳播到四面八方去，叫所有的人都把一朵花送給別人，因爲那就是愛。

事情是這樣開始的：陸月的洛杉磯舉行了一次大大的流行歌音樂會，全世界的名歌手都來了大會上，每個人都戴上花，那是一個歌和花和愛的集會。參加大會的人回國時，像朝聖歸來的信徒。把他們的訊息傳開了。

從那天起，這個世界的年輕人就變得了訊息，他們都一起愛花，愛他們的父親和母親愛他們的朋友，唱他們的花和愛的歌。（下）

摘。棗。掛。錢

不亂取別人東西的故事

在我的家朱朝時代，有一個讀書人他的名字叫做查道。查道是一個正人君子，他從來不做對不住別人的事。

有一次，他要到很遠的地方去探望朋友，吩咐僕人挑着禮物一同前去，走了半路，覺得肚子很餓，於是就問僕人取東西吃，可是僕却忘記携帶食物！

怎麼好呢？這裏都是一片田野，又沒有店舖可以買東西吃，怎麼好呢？」查道焦急地說。

「不如把籃子裏的禮物拿一些來吃好嗎？」那僕人提議。

「不成的，禮物是送給別人的，怎好拿來吃呢？」查道不以爲然於是他們只好忍着肚餓，繼續走路。（上）

哀謝

先母陳門梅氏太夫人不幸逝世不孝應發哀發，辦理喪事經於三月廿九號上午十時假座網丕臣殯儀館舉行出殯歸七安墓於海景墳場 荷蒙男女宗親戚友惠賜挽聯花圈輓聯及親臨靈堂致祭素車隨送隆情高誼歿存均感謹此哀謝

孤哀子 廖發添 廖齊發
鴻韓 永發 祥發 泣叩
孤哀女 龔陳新彩 泣叩
余陳銀彩
惠賜芳名 懇不登載

沙省雜貨鐵行生意出賣

位於沙省 Dodsland 埠，乃發達農業區，約有居民五百名，有新建醫院，學校，信託聯盟會，滑冰與滑冰車石游戲場，去水溝，旅店，修理車房，戲院等等，本雜貨店與鐵行生意相鄰，雜貨店舖位三十尺夾七十式尺，又玩具鐵行店三十尺夾六十尺，雜貨店全部時代化，有大冰櫃新架生，有意者可充期，洽商處 Hong's Foodland, P. O. Box 116 Dodsland, Sask.

巴黎美容院 Paris Gal Salon

347 E. HASTINGS ST. PHONE: 688-4136

巴黎髮型 假髮眞髮 高尚名貴 特別晚裝 仕女光顧 壹律優待 電髮染髮 補假髮 春季特價

巴黎美容院 敬啓

特價贈送

本行代理「奇異」男女化粧品，種類繁多，愛美婦女急切需要嘗試「奇異」化粧品之面世，能使各等婦女時價所願，例如施用驚奇的冷霜使你年歲完全改變，嘗試或作送禮者，均由三月十五日至六月十五日止，特價照廠方來價出購，歡迎開戶口長期採用，如有介紹朋友購買者，贈送奇異的月粉膏盒，請與本行服務女員購買或電話式六一·式六式八歡迎代理批發

昌隆肉食公司 專家燒腊

CHONG LUNG LTD.

Chinese Barbecue Specialist

595 Gore Ave., Vancouver 4, B. C.

TEL. 685-3632

每逢 星期二日 休息壹天

那華斯高沙銀行

請看你的金錢 增加倍數

講到金錢最奇怪的事，乃是不費絲力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便會如是，其能續漸生長且穩堅兼有利息，你欲爲何事而儲蓄呢？買架新車？爲買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？爲兒女教育費？欲使早日得償所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一

Ad. S. S.

Scotia BANK

THE BANK OF NOVA SCOTIA

DOUGLAS SOO

B. C. LIFE & CASUALTY CO.,

205 - 14th St., West Vancouver, B. C

Suite 15 - 2414 Main St., Vancouver, B. C.

Office: 922-9367 872-5817

Residence 325-7549

本公司是加拿大發展最快最速而最有前途之公司現本省現已有股東三萬五千名本公司特聘蘇伯英君爲華人總代理人壽股份燕梳 并設有意外疾病保險入息保障利息優厚僑胞光顧歡迎諮詢

產業買賣

商業樓宇，亞柏文，生意，住宅房屋，代理各種保險，收租及管理一切公司或私人產業

RUTHERFORD McRAE LTD

1774 West Broadway, Vancouver,

公司電話: 733-8181

韋大衛 DAVID VIEIRA 228-8934

華仲敏 JOSEPH HUA 263-4946

湯天豪 HOWE TONG 325-0527

△相鄰孖屋，位 1994 - 96 12 街西，靚三房一廳及餐廳，全部地氈，開價四萬六千五百元。

△ 4969 Payne 街，精美小屋，有二大睡房及雙車房，近商業區，交通便利，僅一萬八千元。

△4584 St, Catherine街，內部新裝修，有七大睡房，適合大家庭，近學校商店開價壹萬九千八百元。

△3032 東八街，華麗平年半新屋，有三睡房客廳，飯廳及好娛樂室，全價僅三萬壹千九百元。

△4723 Frances 街 Burnaby 雅潔兩睡房，僅壹萬五千九百元。

如欲出賣住宅可免費代君估價

▲喜士定東600 Blk,街角商業樓三間舖位地濶50尺×122尺，開價四萬九千元

▲Oakripge雙聯大孖屋，土庫全部裝修，開價七萬二千元，萬少自動機會。

▲ Fremlin, 夾43街角，連土庫有八睡房，二廳，四年新，近 Oakridge Shopping Centre 定價四萬九千元，抵買。

▲全新雙邊孖屋，三層樓，每邊三睡房一廳二間廁所，面向公園，定價四萬九千元。

▲ Broadway 及麗街，商業樓，六個單位收租，年入息約一萬七千元，貸款利息七厘。

▲双邊孖屋共三層樓每邊三睡房一廳，二間廁所，面積二千方尺以上面向公園全部上乘材料開價四萬八千九百元賺錢投資地產，好過白白納稅。

▲35綱全新亞柏文，位 Kitsilano海濱，年入息約六萬五千元。

▲全區布落商業樓，地寬 263 × 132尺，可建高樓大廈，定價式十壹萬五千元。

▲Cement 商業樓，位Seymour 街，地寬50尺×120尺，定價六萬五千元。

▲發達成百萬富翁，地五十畝位 Richmond 大公路旁邊，定價式十二萬元。

▲ Broadway 街角全新高業樓，四間舖位及Office,有長租約，開價十五萬元。

▲41組亞柏文，近Broadway 夾Cambie 街，年入息七萬多元，十五萬元就可買得。

▲最佳酒店地 350尺×120尺，近市中心，Hudson Bay 大公司。

▲商業樓，位喜士丁東街，地寬 100 尺×120尺，開價十二萬元。

尚有大批新鑽，不能盡登，請電話詢問

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C

PHONE 685-3935

由四月壹日起本月所有新舊戶口活期存欵自動增至六厘每月計息壹次

并加送利息半月

即是于四月十五號以前到本行所開之戶口，均由四月壹日起計息，存欵隨時提支。

存欵有加政府儲蓄保障每人二萬元

私人購車或商業貸欵

每千元每年祇收利息六十六元，即是分十式個月清還，每月充八十八元餘。

服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時

經理 黃宗振

黃堃俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST

VANCOUVER 4, B. C.

Office: 684-0938 Res: 733-3202

●買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票享受免費酒店三天請勿錯過

●香港來回集體機票六百八十九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五歡迎詢問請領取七月二日遠東遊覽團節目表報名從速

●移民機票三百七十八元分兩年付欵年息六厘手續簡便

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美点，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

鳳城秘書賞鑑藝根遂根旋敬啓

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St.,

Vancouver, 4. B. C

Phone: 681-3953

麥大偉有限公司

DAVID MAK COMPANY LTD.

香港

ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR,

141, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG

TEL. H237868 H237803

CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814

旅遊服務部：旅遊渡假 移民升學 服務妥善 歡迎外華 迅速代辦

進出口貿易部：代客採購 華人食品 豉油醬料 瓷器古玩 港產雜貨 參茸藥材 海味涼菜 雄頭伙食 日用衣飾 歡迎惠顧

專爲僑胞服務

總經理 麥大偉敬啓

香港德輔道中一四一號國際大廈十九樓一七〇六室